

**DECLARATION DE CONFORMITE
DECLARATION OF CONFORMITY
WERKS BESCHEINIGUNG-DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
DECLARACION DE CONFORMIDAD**

**ELECTROLUX PROFESSIONNEL SAS
23200 AUBUSSON - FRANCE**



FR " Déclare que la machine désignée dans les cadres 1 et 2 est conforme aux exigences essentielles des directives 2006/42/CEE, 2006/95/CEE et aux normes correspondantes indiquées dans le cadre 3."

" Déclare que la machine désignée dans les cadres 1 et 2 ne contient aucune source de perturbation ni élément sensible conformément à la directive 2004/108/CEE. Pour les machines contenant des sources de perturbations électromagnétiques, la case 4 indique les normes de référence, le laboratoire et la date des essais de conformité de la machine type."

" La personne autorisée à constituer le dossier technique est :
ELECTROLUX SAS - 23200 AUBUSSON"

GB " Declares that the machine designed in boxes 1 and 2 complies with the essential requirements of the directives 2006/42/CEE, 2006/95/CEE and the corresponding standards indicated in box 3."

" Declares that the machine described here in 1 and 2 contains no source of disturbance nor any sensitive part in conformity with EEC directive 2004/108. For machines containing sources of electromagnetic disturbance, box 4 gives the reference standards, and the laboratory and date of the conformity tests of the type machine."

" The person authorised to draw up the technical dossier is:
ELECTROLUX SAS - 23200 AUBUSSON - FRANCE"

DE " Hiermit wird bescheinigt, daß die in den Kästchen 1 und 2 bezeichnete Maschine den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 2006/42/EWG, 2006/95/EWG und den im Kästchen 3 angegebenen Normen entspricht."

" ... erklärt hiermit, daß das in Rahmen 1 und 2 bezeichnete Gerät weder Störungsquellen noch störungsanfällige Teile nach der EG-Richtlinie 2004/108/EWG enthält."

Bei Geräten, die elektromagnetische Störungsquellen besitzen, sind in Rahmen 4 die entsprechenden Bezugsnormen sowie das Prüflabor und das Datum der Bauartzulassungsprüfung für das Gerät angegeben."

" Die zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen befugte Person ist:
ELECTROLUX SAS - 23200 AUBUSSON - FRANKREICH"

IT " Dichiarasi che la macchina descritta ai quadri 1 e 2 é conforme alle esigenze essenziali della direttiva 2006/42/CEE , 2006/95/CEE ed alle norme corrispondenti indicate al quadro 3."

" Dichiaro che, in conformità con la direttiva 2004/108/CEE, la macchina di cui in tabelle 1 e 2 è esente di ogni fonte di disturbo o elemento sensibile. Per le macchine contenenti delle fonti elettromagnetiche di disturbo, la tabella 4 identifica le norme di riferimento, il laboratorio nonché le date delle prove di conformità riguardanti la macchina tipo."

" La persona autorizzata a redigere il dossier tecnico è:
ELECTROLUX SAS - 23200 AUBUSSON - FRANCIA"

ES " Declara que la máquina designada en los cuadros 1 y 2 esta conforme a las exigencias esenciales de la directiva 2006/42/CEE, 2006/95/CEE y a las normas correspondientes indicadas en el cuadro 3."

" Declara que la máquina designada en el cuadro 1 y 2 no contiene ninguna fuente de perturbación ni elemento sensible de conformidad a la directiva 2004/108/CEE. Para las máquinas que contienen fuentes de perturbaciones electromagnéticas, la casilla 4 indica las normas de referencia, el laboratorio y la fecha de los ensayos de conformidad a la máquina tipo."

" La persona autorizada a constituir el expediente técnico es:
ELECTROLUX SAS - 23200 AUBUSSON - FRANCIA"

Marque - Make - Marke - Marca

1 Type - Typ - Tipo

TBM150

2 Numéro - Number - Nummer

3 Norme - Standard - Norm - Norma

**EN 12854 2003
EN 1672-2 2005**

4

Aubusson,

X. RAPENNE

Directeur d'établissement



**DECLARATION DE CONFORMITE
INTYG OM ÖVERENSSTÄMMANDE
SAMSVARSERKLAERING
CE-OVERENSSTEMMELSESERKLAERING
VASTAAVUUSILMOITUS**



ELECTROLUX PROFESSIONNEL SAS

23200 AUBUSSON - FRANCE

- SE** " Intyggar att den maskin som avses i rutorna 1 och 2 uppfyller huvudkraven i direktivet 2006/42/EEC, 2006/95/EEC och motsvarande normer som anges i ramen 3."
" Intyggar att den maskin som avses i rutorna 1 och 2 inte innehåler någon störningskälla eller känslig komponent enligt direktivet 2004/108/EEC."
" För maskiner som innehåller elektromagnetiska störningskällor, anger ruta 4 referensnormer, laboratoriet och datum för maskintypens överensstämmelseprovningar."
" IPersonen som auktoriserats att upprätta den tekniska dokumentationen är:
ELECTROLUX SAS - 23200 AUBUSSON - FRANKRIKE"
- NO** Erklærer herved at maskinen fremstilt innenfor rammene 1 og 2 tilfredstiller hovedkravene i direktiv 2006/42/ECC, 2006/95/ECC og tilsvarende normer angitt ramme 3.
Erklærer herved at maskinen fremstilt innenfor ramme 1 og 2 hverken inneholder noen forstyrrende kilde eller følsomme elementer i henhold til direktiv 2004/108/CEE.
For maskiner som inneholder kilder som kan forårsake elektromagnetiske forstyrrelser, henviser rubrikk 4 til referansene normene, laboratorium og dato for tilpasningsforsøkene med typemaskinen.
Person som er bemyndiget til å etablere den tekniske dokumentasjonen:
ELECTROLUX SAS - 23200 AUBUSSON - FRANKRIKE
- DK** - Erklærer herved, at den maskine, som er anført under rubrik 1 og 2 er fremstillet i overensstemmelse med de væsentlige krav i direktivet 2006/42/EØF 2006/95/EØF og i tilsvarende normer, der er angivet under rubrik 3.
- Erklærer herved, at den maskine, som er anført under rubrik 1 og 2 ikke indeholder kilder til forstyrrelse eller følsomme enheder i henhold til direktivet 2004/108/EØF.
For de maskiner, der indeholder kilder til elektromagnetiske forstyrrelser, er under rubrik 4 anført referancenormer, forsøgslaboratorium og dato for prøvning af prototypen.
Navn på personen, der er godkendt til udstedelse af det tekniske dossier:
ELECTROLUX SAS - 23200 AUBUSSON - FRANKRIG
- FI** Ilmoittaa, että laatikoissa 1 ja 2 kuvattu laite noudattaa direktiivin 2006/42/EEC 2006/95/ECC asettamia pakollisia vaatimuksia sekä laatikossa 3 näkyviä vastaavia normeja.
Ilmoittaa, että laatikoissa 1 ja 2 kuvattu laite ei sisälä mitään häiriölähteitä eikä direktiivin 2004/108/CEE mukaisia herkkiä osia.
Niitä laitteita varten, jotka sisältävät elektromagneettisia häiriöitä aiheuttavia osia, ruutu 4 osoittaa laitetyypin suositusnormit, laboratorion sekä kokeen suorituspäivän.
Teknisten asiakirjojen laatijaksi on valtuutettu seuraava henkilö:
ELECTROLUX SAS - 23200 AUBUSSON - RANSKA